



大会

Distr.  
GENERAL

A/HRC/6/G/7  
3 September 2007

CHINESE  
Original: ENGLISH

人权理事会  
第六届会议  
临时议程项目 4

需要理事会注意的人权状况

2007年7月26日苏丹共和国常驻联合国  
日内瓦办事处和其他国际组织代表团  
致人权理事会秘书处的普通照会

苏丹共和国常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团向人权理事会秘书处致意，谨随函附上人道主义援助委员会主任专员 Hassabu Mohamed Abdulrahman 先生 2007 年 7 月 26 日所发布的关于 750 个家庭最近从难民营返回和遣回的新闻声明。\*

---

\* 附件不译，原文照发。

Annex

**“Over 750 Displaced and Refugees Families  
Return Voluntarily to their Home areas  
in West Darfur State”**

“Over 750 families of internally displaced persons and refugees have voluntarily returned from displaced and refugees’ camps in Chad to their home areas in Dar-Zaghawa (Zaghawa lands) in West Darfur State, said the Commissioner General of Humanitarian Aid Commission, Hassabu Mohamed Abdul-Rahman. In a press statement to SUNA, he explained that these returnees came from Genaina, Hashaba, Muli displaced people camps and Chad refugee camps. He said that the Humanitarian Aid Commission (HAC), the Islamic Medical Association, the Sudanese Red Crescent Society, and Isra Charitable Organization have provided around 90 tons of food, medicines and accommodation material for the returnees. He stressed that great number of internally displaced people are ready to return to their home areas to lead normal life, adding that the return has become a strategic option for all the displaced citizens under the prevalent peace and stability atmosphere in Darfur States. SUNA learned that the voluntary return of these displaced and refugees came in response to an imitative of Sultan Sa’ad Bahar-Eddin of Masaleet tribe, who is the Chairman of West Darfur State’s Legislative Council, in coordination with the Humanitarian Aid Commission.”

-- -- -- -- --